

OTTANTA



GAROFOLI

GAROFOLI

# MADE IN ITALY, DAL 1968

Il Gruppo Garofoli si colloca tra i leader mondiali nella progettazione, costruzione e commercializzazione di porte per interni, con particolare specializzazione per le porte in legno massiccio. Il Gruppo, guidato dal fondatore Fernando Garofoli, si posiziona nel segmento più alto del mercato di riferimento. Oggi i suoi prodotti sono diventati concreti simboli d'eccellenza del Made in Italy nel mondo. Dalle porte classiche in legno massello ai prodotti di design in alluminio, il Gruppo Garofoli è in grado di rispondere alle richieste di un mercato sempre più evoluto, seguendo i criteri consoni all'interior design di ultima generazione.

The Garofoli Group is one of the world leaders in the design, construction and sale of interior doors and is particularly specialised in solid wood doors. The Group, led by founder Fernando Garofoli, is positioned at the highest end of the reference market. Today, its products are concrete symbols of the excellence of "Made in Italy" in the world today. From classic doors in solid wood to designer products in aluminium, Garofoli Group can meet the demands of an increasingly sophisticated market, using criteria in line with the latest in interior design.

Le Groupe Garofoli se place parmi les leaders mondiaux pour la conception, la réalisation et la commercialisation de portes d'intérieur, se spécialisant dans les portes en bois massif. Sous la houlette de son fondateur, Fernando Garofoli, le Groupe se positionne dans le haut de gamme du marché de référence. Aujourd'hui, ses produits sont des symboles d'excellence concrets du "Made in Italy" dans le monde. Des portes classiques en bois massif aux produits design en aluminium, le Groupe Garofoli est en mesure de répondre aux exigences d'un marché en évolution constante, en suivant les dernières tendances en matière de design d'intérieur.

El Grupo Garofoli se encuentra entre los líderes mundiales en materia de diseño, fabricación y comercialización de puertas para interiores, especialmente de madera maciza. Bajo la dirección de su fundador Fernando Garofoli, el grupo se propone al segmento más alto del mercado de referencia. Sus productos han llegado a ser actualmente un símbolo de excelencia del "Made in Italy" a nivel mundial. Con su producción, que abarca desde las puertas clásicas de madera maciza hasta los productos de diseño contemporáneo en aluminio, el Grupo Garofoli responde plenamente a las demandas de un mercado cada vez más avanzado siguiendo las pautas del interiorismo de última generación.

Die Gruppe Garofoli zählt zu den weltweit führenden Namen bei der Planung, der Herstellung und dem Vertrieb von Innentüren, und hat sich im Besonderen auf Massivholztüren spezialisiert. Unter der bewährten Führung des Gründers Fernando Garofoli werden hochwertige Produkte für die gehobene Marktsegmente angeboten. Türen von Garofoli repräsentieren heute auf der ganzen Welt mit Erfolg italienisches Design und italienische Qualität. Von klassischen Massivholztüren bis hin zu Designobjekten aus Aluminium – bei Garofoli findet der anspruchsvolle Kunde immer genau das, was er sucht und braucht. Denn Gruppe Garofoli trägt den ständig wachsenden Ansprüchen des Marktes Rechnung, und orientiert sich dabei bewusst an den Kriterien des modernen Interior Design.

Группа Garofoli является одним из мировых лидеров в разработке, производстве и сбыте межкомнатных дверей и специализируется в изготовлении дверей из массивного дерева. Под руководством его основателя, Фернандо Гарофоли, Группа находится в самом высшем сегменте рынка дверей. Сегодня ее продукция превратилась в конкретное воплощение преимущества итальянского стиля "Made in Italy" во всем мире. Предлагая классические двери из массивного дерева рядом с дизайнерскими дверьми из стали с щеточной обработкой и алюминия, компания Garofoli Group может удовлетворять требования все более взыскательного рынка, придерживаясь критериев самого современного дизайна интерьеров.



# ELEGANZA E FUNZIONALITÀ

Ottanta è una collezione di porte in vero legno. E il legno ha un carattere. Garofoli lo conosce, lo rispetta, gli dà forma. Come si fa con ciò che ha una storia, una vita, un valore. Nata per soddisfare le esigenze di chi cerca una porta autentica, elegante e funzionale. Le ante sono realizzate in legno impiallacciato, con venature disponibili sia in senso verticale che orizzontale, per offrire maggiore libertà progettuale e valorizzare ogni ambiente con naturalezza e stile. Grazie alla disponibilità a magazzino e alla possibilità di fornitura a bancali, Ottanta è una soluzione ideale per il mercato B2B, in particolare per imprese che richiedono prodotti affidabili, versatili e pronti alla consegna. Con l'anta reversibile invertendo i montanti del telaio e una struttura pensata per adattarsi facilmente a diversi spessori muro, questa collezione rappresenta una scelta intelligente anche per chi desidera un'alternativa più accessibile alle porte in legno massiccio, senza rinunciare alla qualità e all'estetica.

**ELEGANCE AND FUNCTIONALITY.** Ottanta is a collection of real wood doors. And wood has character. Garofoli knows it, respects it, and gives it form - just like anything that has a story, a life, a value. Created to meet the needs of those looking for an authentic, elegant, and functional door. The door panels are made of veneered wood, with grain directions available both vertically and horizontally, to offer greater design freedom and enhance every space with naturalness and style. Thanks to its availability in stock and the option for pallet supply, Ottanta is an ideal solution for the B2B market, especially for companies seeking reliable, versatile, and ready-to-deliver products. With its reversible door leaf - by inverting the frame uprights - and a structure designed to easily adapt to different wall thicknesses, this collection also represents a smart choice for those looking for a more accessible alternative to solid wood doors, without sacrificing quality or aesthetics.

**ÉLÉGANCE ET FONCTIONNALITÉ.** Ottanta est une collection de portes en véritable bois. Et le bois a du caractère. Garofoli le connaît, le respecte, lui donne forme. Comme on le fait avec ce qui a une histoire, une vie, une valeur. Créée pour répondre aux besoins de ceux qui recherchent une porte authentique, élégante et fonctionnelle. Les vantaux sont réalisés en bois plaqué, avec des veines disponibles en orientation verticale ou horizontale, pour offrir une plus grande liberté de conception et mettre en valeur chaque espace avec naturel et style. Grâce à sa disponibilité en stock et à la possibilité de livraison sur palettes, Ottanta est une solution idéale pour le marché B2B, en particulier pour les entreprises à la recherche de produits fiables, polyvalents et prêts à être livrés. Avec un vantail réversible - en inversant les montants du cadre - et une structure conçue pour s'adapter facilement à différentes épaisseurs de mur, cette collection constitue également un choix intelligent pour ceux qui souhaitent une alternative plus accessible aux portes en bois massif, sans renoncer à la qualité ni à l'esthétique.

**ELEGANCIA Y FUNCIONALIDAD.** Ottanta es una colección de puertas de madera auténtica. Y la madera tiene carácter. Garofoli lo conoce, lo respeta y le da forma. Como se hace con lo que tiene una historia, una vida, un valor. Nacida para satisfacer las necesidades de quienes buscan una puerta auténtica, elegante y funcional. Las hojas están fabricadas en madera chapada, con vetas disponibles tanto en sentido vertical como horizontal, para ofrecer mayor libertad de diseño y realzar cualquier espacio con naturalidad y estilo. Gracias a su disponibilidad en almacén y a la posibilidad de suministro en palés, Ottanta es una solución ideal para el mercado B2B, especialmente para empresas que necesitan productos fiables, versátiles y listos para entregar. Con hoja reversible - invirtiendo los montantes del marco - y una estructura diseñada para adaptarse fácilmente a distintos grosores de pared, esta colección también representa una opción inteligente para quienes buscan una alternativa más accesible a las puertas de madera maciza, sin renunciar a la calidad ni a la estética.

**ELEGANZ UND FUNKTIONALITÄT.** Ottanta ist eine Kollektion aus echtem Holz. Und Holz hat Charakter. Garofoli kennt ihn, respektiert ihn und gibt ihm eine Form. So, wie man es mit allem macht, das eine Geschichte, ein Leben und einen Wert hat. Entwickelt, um den Anforderungen derjenigen gerecht zu werden, die eine authentische, elegante und funktionale Tür suchen. Die Türblätter bestehen aus furniertem Holz, mit wählbarer Maserung in vertikaler oder horizontaler Ausrichtung – für mehr Gestaltungsfreiheit und zur stilvollen Aufwertung jedes Raumes. Dank Lagerverfügbarkeit und Palettenlieferung ist Ottanta eine ideale Lösung für den B2B-Markt, insbesondere für Unternehmen, die zuverlässige, vielseitige und sofort lieferbare Produkte suchen. Mit einem wendbaren Türblatt – durch Umkehrung der Rahmenpfosten – und einer Struktur, die sich leicht an unterschiedliche Wandstärken anpassen lässt, ist diese Kollektion auch eine kluge Wahl für alle, die eine erschwinglichere Alternative zu Massivholztüren suchen, ohne auf Qualität und Ästhetik zu verzichten.

**ЭЛЕГАНТНОСТЬ И ФУНКЦИОНАЛЬНОСТЬ.** Ottanta – это коллекция дверей из натурального дерева. А дерево обладает характером. Garofoli знает его, уважает и придаёт ему форму. Как это бывает с тем, что имеет свою историю, жизнь и ценность. Создана для тех, кто ищет подлинную, элегантную и функциональную дверь. Полотна выполнены из шпонированной древесины, с направлением волокон как по вертикали, так и по горизонтали, что обеспечивает свободу в проектировании и придаёт пространству природную эстетику и стиль. Благодаря наличию на складе и возможности поставки на поддонах, Ottanta – идеальное решение для B2B-сегмента, особенно для компаний, которым нужны надёжные, универсальные и готовые к отгрузке изделия. С реверсивной створкой – при переворачивании стоек коробки – и конструкцией, легко адаптирующейся к различной толщине стен, эта коллекция представляет собой разумную альтернативу дверям из массива, не уступая им ни в качестве, ни в эстетике.



Porta a battente della collezione Ottanta, modello 1LO in finitura Rovere Seta. Maniglia modello Luce Orizzontale in finitura Nero.

Swing door from the Ottanta collection, model 1LO in Rovere Seta finish. Handle: Luce Orizzontale model in Black finish. \ Porte battante de la collection Ottanta, modèle 1LO en finition Rovere Seta. Poignée: modèle Luce Orizzontale en finition Noire. \ Puerta abatible de la colección Ottanta, modelo 1LO en acabado Rovere Seta. Manilla: modelo Luce Orizzontale en acabado Negro.\ Drehflügeltür aus der Ottanta-Kollektion, Modell 1LO in Ausführung Rovere Seta. Türgriff: Modell Luce Orizzontale in schwarzer Ausführung. \ Распашная дверь из коллекции Ottanta, модель 1LO в отделке Rovere Seta. Ручка: модель Luce Orizzontale в чёрной отделке.







Porte a battente della collezione Ottanta, modello 1LV in finitura Rovere Seta. Boiserie segno Quadra in finitura Rovere Seta. Maniglia modello Luce Orizzontale in finitura Nero.

Swing doors from the Ottanta collection, model 1LV in Rovere Seta finish. Boiserie segno Quadra in Rovere Seta finish. Handle: Luce Orizzontale model in Black finish. \ Portes battantes de la collection Ottanta, modèle 1LV en finition Rovere Seta. Boiserie segno Quadra en finition Rovere Seta. Poignée: modèle Luce Orizzontale en finition Noire. \ Puertas abatibles de la colección Ottanta, modelo 1LV en acabado Rovere Seta. Boiserie segno Quadra en acabado Rovere Seta. Manilla: modelo Luce Orizzontale en acabado Negro.\ Drehflügeltüren aus der Ottanta-Kollektion, Modell 1LV in Ausführung Rovere Seta. Boiserie segno Quadra in Ausführung Rovere Seta Türgriff: Modell Luce Orizzontale in schwarzer Ausführung. \ Распашные двери из коллекции Ottanta, модель 1LV в отделке Rovere Seta. Boiserie segno Quadra в отделке Rovere Seta. Ручка: модель Luce Orizzontale в чёрной отделке.

Porta a battente della collezione Ottanta, modello 1LV in finitura Rovere Terra. Boiserie segno Onda in finitura Rovere Terra. Maniglia modello Luce Orizzontale in finitura Nero.

Swing door from the Ottanta collection, model 1LV in Rovere Terra finish. Boiserie segno Onda in Rovere Terra finish. Handle: Luce Orizzontale model in Black finish.  
\ Porte battante de la collection Ottanta, modèle 1LV en finition Rovere Terra. Boiserie segno Onda en finition Rovere Terra. Poignée: modèle Luce Orizzontale en finition Noire.  
\ Puerta abatible de la colección Ottanta, modelo 1LV en acabado Rovere Terra. Boiserie segno Onda en acabado Rovere Terra. Manilla: modelo Luce Orizzontale en acabado Negro.  
\ Drehflügeltür aus der Ottanta-Kollektion, Modell 1LV in Ausführung Rovere Terra. Boiserie segno Onda in Ausführung Rovere Terra. Türgriff: Modell Luce Orizzontale in schwarzer Ausführung.  
\ Распашная дверь из коллекции Ottanta, модель 1LV в отделке Rovere Terra. Boiserie segno Onda в отделке Rovere Seta. Ручка: модель Luce Orizzontale в чёрной отделке.





Porta a battente della collezione Ottanta, modello 1LV in finitura Rovere Terra. Boiserie segno Onda in finitura Rovere Terra. Maniglia modello Luce Orizzontale in finitura Nero.

Swing door from the Ottanta collection, model 1LV in Rovere Terra finish. Boiserie segno Onda in Rovere Terra finish. Handle: Luce Orizzontale model in Black finish.  
\\ Porte battante de la collection Ottanta, modèle 1LV en finition Rovere Terra. Boiserie segno Onda en finition Rovere Terra. Poignée: modèle Luce Orizzontale en finition Noire.  
\\ Puerta abatible de la colección Ottanta, modelo 1LV en acabado Rovere Terra. Boiserie segno Onda en acabado Rovere Terra. Manilla: modelo Luce Orizzontale en acabado Negro.  
\\ Drehflügeltür aus der Ottanta-Kollektion, Modell 1LV in Ausführung Rovere Terra. Boiserie segno Onda in Ausführung Rovere Terra. Türgriff: Modell Luce Orizzontale in schwarzer Ausführung.  
\\ Распашная дверь из коллекции Ottanta, модель 1LV в отделке Rovere Terra. Boiserie segno Onda в отделке Rovere Seta. Ручка: модель Luce Orizzontale в чёрной отделке.





16



Porta a battente della collezione Ottanta, modello 1V in finitura Rovere Terra. Boiserie in finitura Rovere Terra. Maniglia modello Luce Orizzontale in finitura Nero.

Swing door from the Ottanta collection, model 1V in Rovere Terra finish. Boiserie in Rovere Terra finish. Handle: Luce Orizzontale model in Black finish. \ Porte battante de la collection Ottanta, modèle 1V en finition Rovere Terra. Boiserie en finition Rovere Terra. Poignée : modèle Luce Orizzontale en finition Noire. \ Puerta abatible de la colección Ottanta, modelo 1V en acabado Rovere Terra. Manilla: modelo Luce Orizzontale en acabado Negro. \ Drehflügeltür aus der Ottanta-Kollektion, Modell 1V in Ausführung Rovere Terra. Boiserie in Ausführung Rovere Terra. Türgriff: Modell Luce Orizzontale in schwarzer Ausführung. \ Распашная дверь из коллекции Ottanta, модель 1V в отделке Rovere Terra. Оiserie в отделке Rovere Seta. Ручка: модель Luce Orizzontale в чёрной отделке.

17



Porta a battente della collezione Ottanta, modello 1V in finitura Rovere Terra. Boiserie in finitura Rovere Terra. Maniglia modello Luce Orizzontale in finitura Nero.

Swing door from the Ottanta collection, model 1V in Rovere Terra finish. Boiserie in Rovere Terra finish. Handle: Luce Orizzontale model in Black finish.

\ Porte battante de la collection Ottanta, modèle 1V en finition Rovere Terra. Boiserie en finition Rovere Terra. Poignée: modèle Luce Orizzontale en finition Noire.

\ Puerta abatible de la colección Ottanta, modelo 1V en acabado Rovere Terra. Boiserie en acabado Rovere Terra. Manilla: modelo Luce Orizzontale en acabado Negro.

\ Drehflügeltür aus der Ottanta-Kollektion, Modell 1V in Ausführung Rovere Terra. Boiserie in Ausführung Rovere Terra. Türgriff: Modell Luce Orizzontale in schwarzer Ausführung.

\ Распашная дверь из коллекции Ottanta, модель IV в отделке Rovere Terra. Boiserie в отделке Rovere Terra. Ручка: модель Luce Orizzontale в чёрной отделке.





Porta a battente della collezione Ottanta, modello 1LV in finitura Rovere Laccato Bianco.  
Maniglia modello Luce Orizzontale in finitura Bianco.

Swing door from the Ottanta collection, model 1LV in Rovere Laccato Bianco finish.  
Handle: Luce Orizzontale model in White finish. \ Porte battante de la collection Ottanta,  
modèle 1LV en finition Rovere Laccato Bianco. Poignée: modèle Luce Orizzontale en  
finition Blanc. \ Puerta abatible de la colección Ottanta, modelo 1LV en acabado Rovere  
Laccato Bianco. Manilla: modelo Luce Orizzontale en acabado Blanco. \ Drehflügeltür  
aus der Ottanta-Kollektion, Modell 1LV in Ausführung Rovere Laccato Bianco. Türgriff:  
Modell Luce Orizzontale in weiß Ausführung. \ Распашная дверь из коллекции Ottanta,  
модель 1LV в отделке Rovere Laccato Bianco. Ручка: модель Luce Orizzontale в отделке  
белый

Porta a battente della collezione Ottanta, modello 1LV in finitura Rovere Laccato Bianco.  
Maniglia modello Luce Orizzontale in finitura Bianco.

Swing door from the Ottanta collection, model 1LV in Rovere Laccato Bianco finish.  
Handle: Luce Orizzontale model in White finish.\ Porte battante de la collection Ottanta,  
modèle 1LV en finition Rovere Laccato Bianco. Poignée: modèle Luce Orizzontale en  
finition Blanc.\ Puerta abatible de la colección Ottanta, modelo 1LV en acabado Rovere  
Laccato Bianco. Manilla: modelo Luce Orizzontale en acabado Blanco.\ Drehflügeltür  
aus der Ottanta-Kollektion, Modell 1LV in Ausführung Rovere Laccato Bianco. Türgriff:  
Modell Luce Orizzontale in weiß Ausführung.\ Распашная дверь из коллекции Ottanta,  
модель 1LV в отделке Rovere Laccato Bianco. Ручка: модель Luce Orizzontale в отделке  
белый



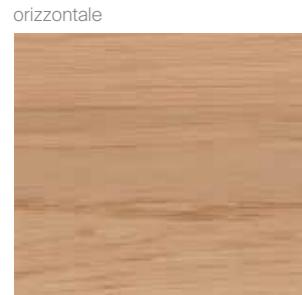
**TECH**

**SPECS**

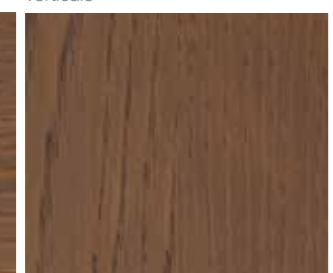
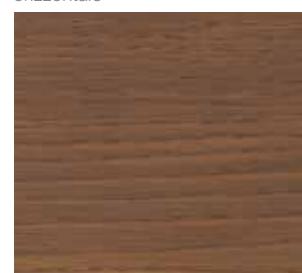
## FINITURE DISPONIBILI

available finishes · finitions disponibles · acabados disponibles · verfügbare ausführungen · доступные отделки

rovere seta  
orizzontale



rovere terra  
orizzontale



rovere laccato bianco  
orizzontale



verticale



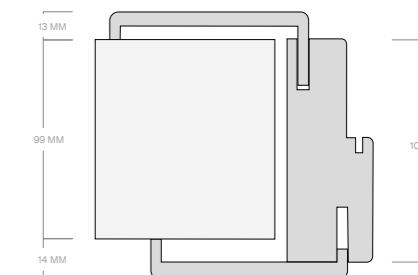
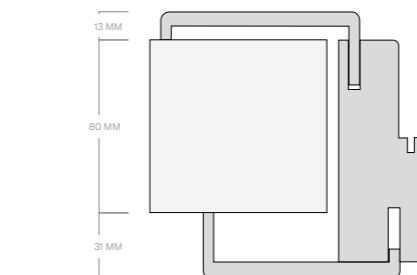
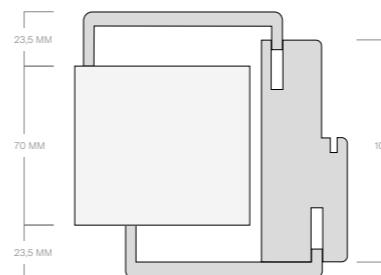
## MOSTRINE TELESCOPICHE

telescopic trims · couvre-joints télescopiques · tapajuntas telescópicos · Teleskopblenden · телескопические наличники

### MOSTRINE MONTATE CON SPESSORI MURO MINIMI

trims mounted with minimum wall thicknesses · couvre-joints montés avec épaisseurs mur minimales · paredes de espesor mínimo · Blenden montiert mit minimalen Wandstärken · монтаж наличников с минимальной толщиной стены

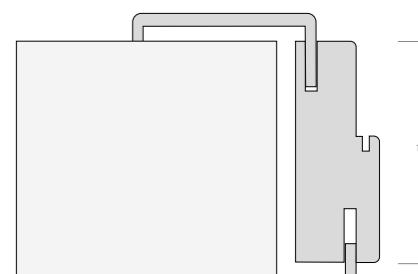
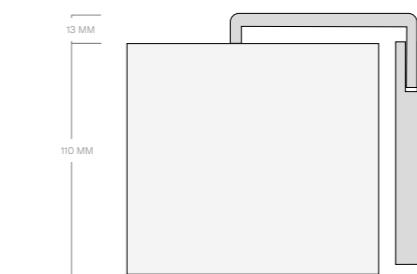
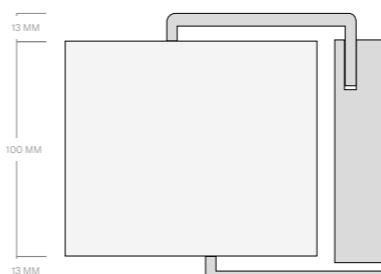
PFS: 70 > 99 MM



### MOSTRINE MONTATE CON SPESSORI MURO DA 100 MM A 120 MM

trims mounted with wall thicknesses from 100 mm to 120 mm · couvre-joints montés avec des épaisseurs de mur de 100 mm à 120 mm · tapajuntas montados con paredes de entre 100 mm y 120 mm de espesor · blenden montiert mit Wandstärken von 100 mm bis 120 mm · монтаж наличников с толщиной стены от 100 мм до 120 мм.

PFS: 100 > 120 MM



## BATTISCOPA CONSIGLIATO

recommended skirting board · plinthe recommandée · rodapié aconsejado · empfohlene sockelleiste · рекомендуемый плинтус



battiscopa Garofoli

### MOSTRINA DI SERIE - ALETTA DA 35MM

35 mm flap · Ailette de 35 mm · Aleta de 35 mm · 35 mm Breite Finne · Фальшпанель 35 мм



### MOSTRINA OPTIONAL - ALETTA DA 48MM IN PRESENZA DI CAMBIO PAVIMENTO

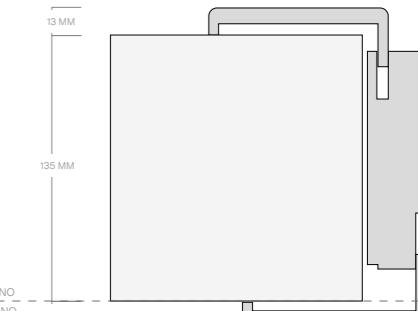
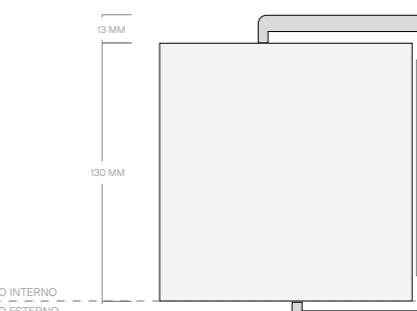
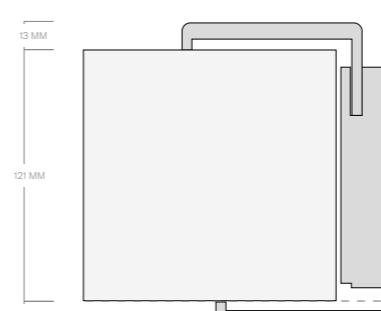
48 mm flap for floor changes · Ailette de 48 mm en présence de changement de sol · Aleta de 48 mm en presencia de cambio de suelo · 48 mm Breite Finne bei Änderung des Bodenbelags · Фальшпанель 48 мм в случае перепадов пола



### MOSTRINE MONTATE CON SPESSORI MURO FINO A 139 MM

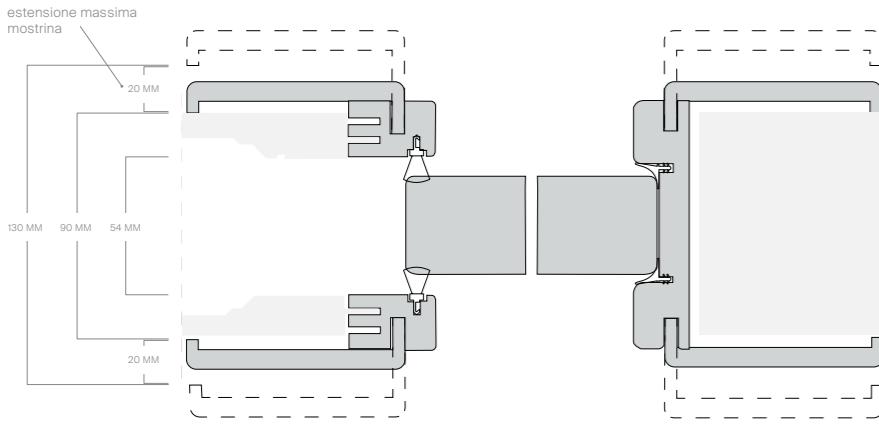
trims mounted with wall thicknesses up to 139 mm · couvre-joints montés avec épaisseurs mur jusqu'à 139 mm · tapajuntas montados con paredes de hasta 139 mm de espesor · Blenden montiert mit Wandstärken bis 139 mm · монтаж наличников с толщиной стены до 139 мм

PFS: 121 > 135 MM



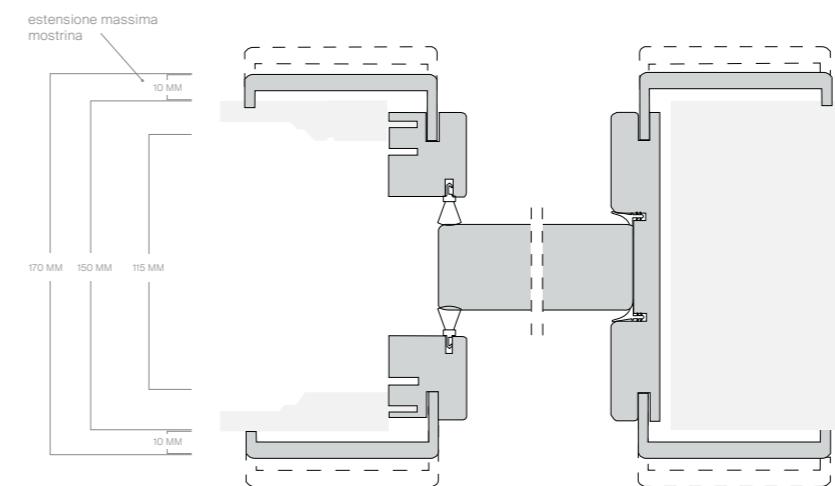
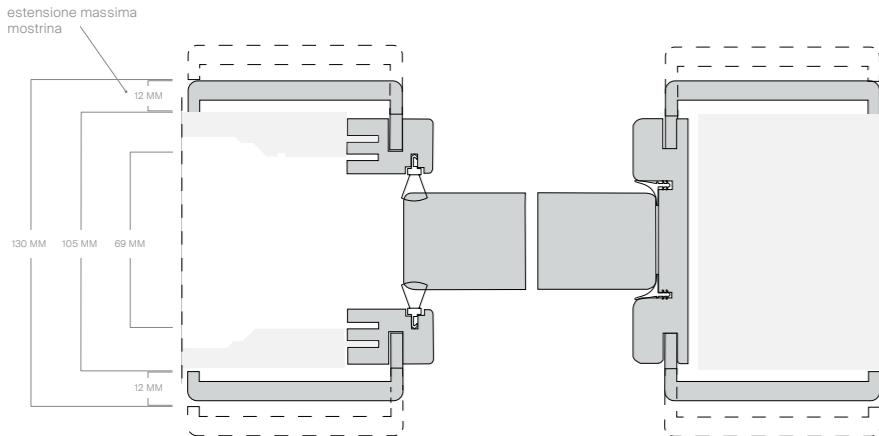
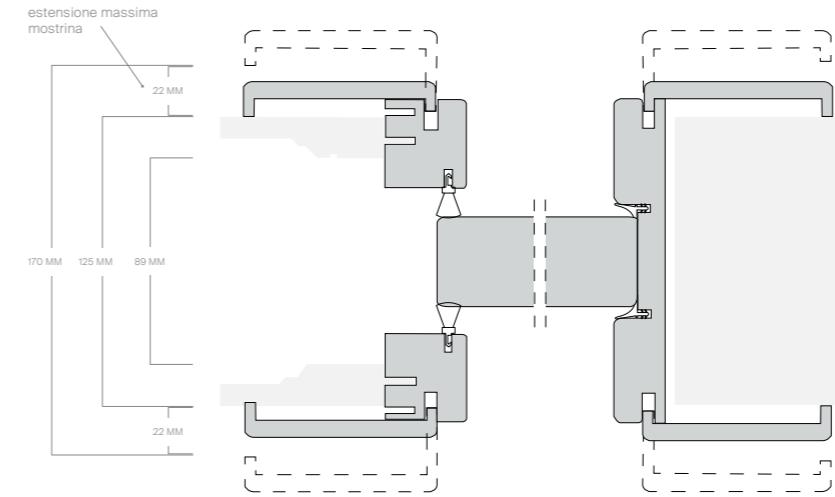
### TELAI UNICO DA 100MM PER SEDE INTERNA CASSONETTO 54/69

100 mm single frame for box internal housing 54/69 · châssis unique de 100 mm pour logement interne caisson 54/69 · bastidor único de 100 mm para alojamiento interno internodelcontenedor54/69·Einheitsrahmenmit100mmfürinternenSitzdesKastens54/69·единнаярама100ммдлявнутреннейнишидверногокороба54/69



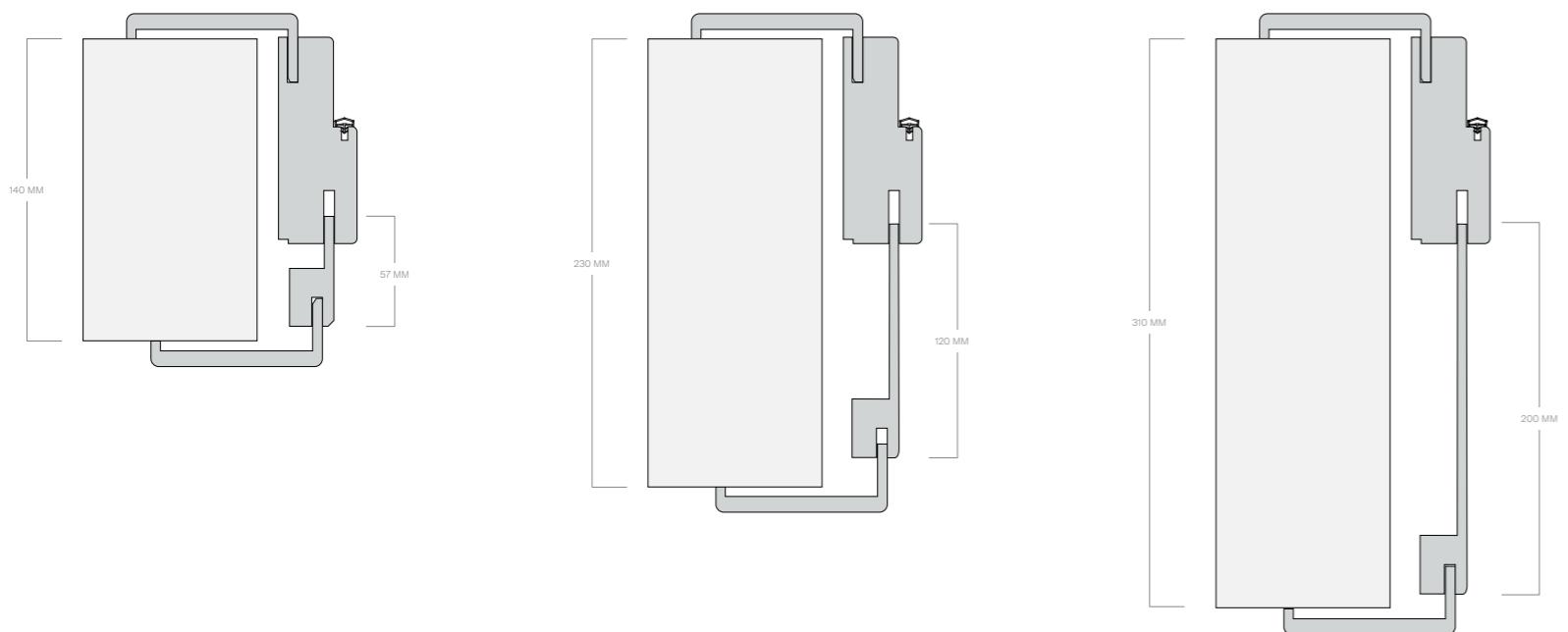
### TELAI UNICO DA 140MM PER SEDE INTERNA CASSONETTO 89/115

140 mm single frame for box internal housing 89/115 · châssis unique de 140 mm pour logement interne caisson 89/115 · bastidor único de 140 mm para alojamiento interno del contenedor 89/115 · Einheitsrahmen mit 140 mm für internen Sitz des Kastens 89/115 · единная рама 140 мм для внутренней ниши дверного короба 89/115



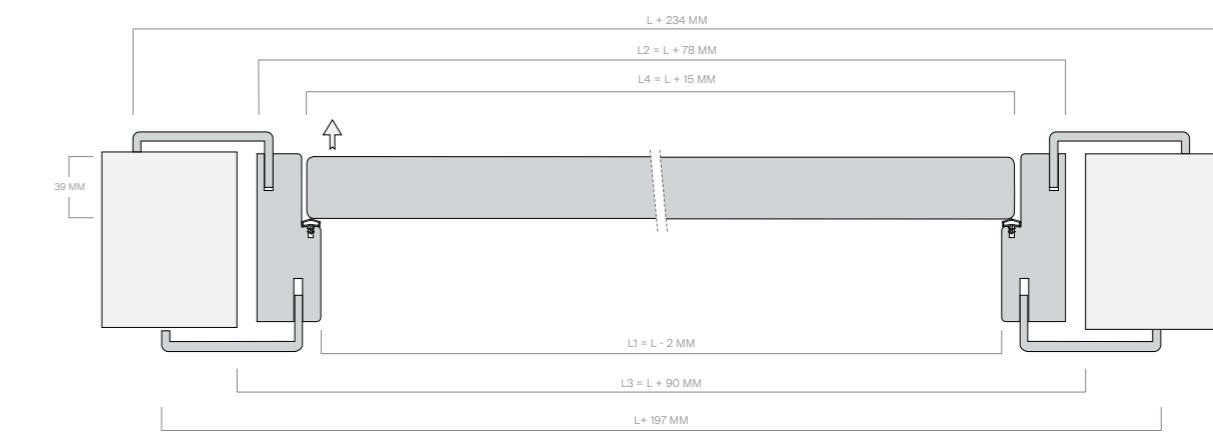
## IMBOTTE PER PORTE A BATTENTE

jambs for hinged doors · intrados pour portes à battant · intradós para puertas de hoja batiente · Füllerungen für Flügeltüren · откосы для распашных дверей



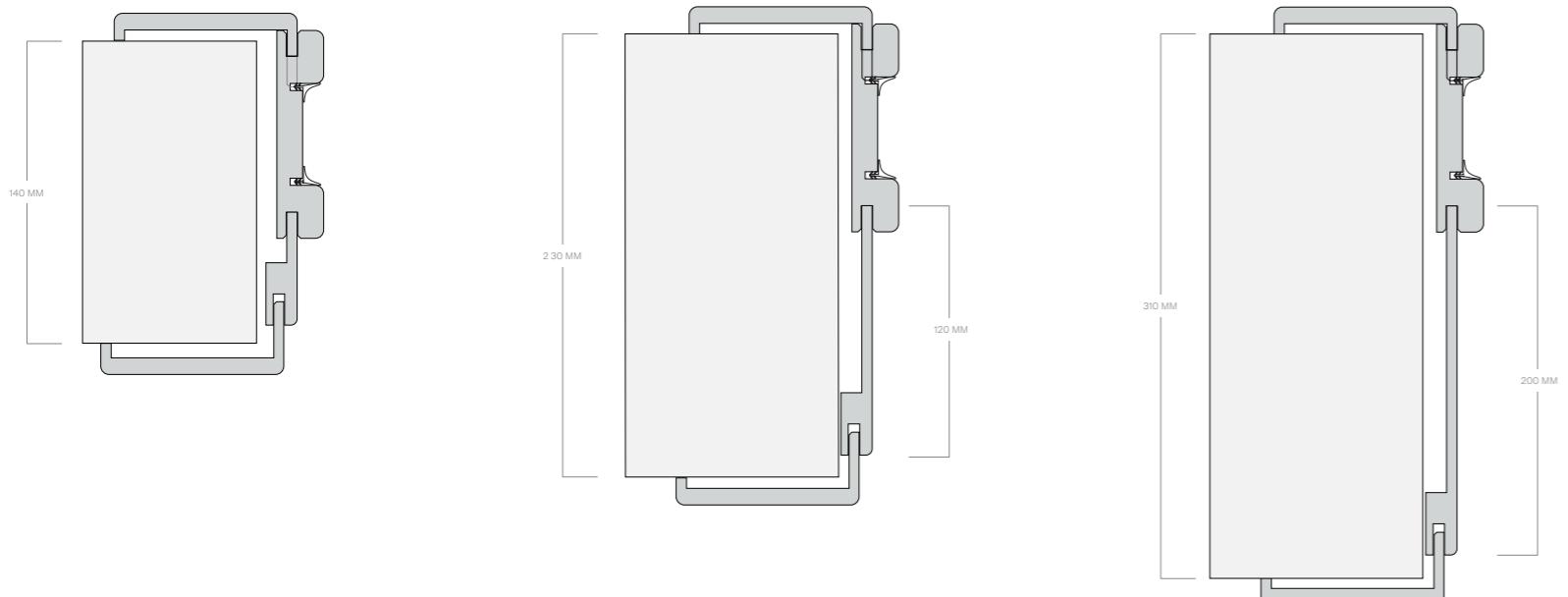
## SEZIONI TECNICHE MODELLO A BATTENTE

technical sections hinged model · sections techniques modèle à battant · secciones técnicas modelo de hoja batiente · technischer querschnitt modell a flügeltür · сечения распашной модели



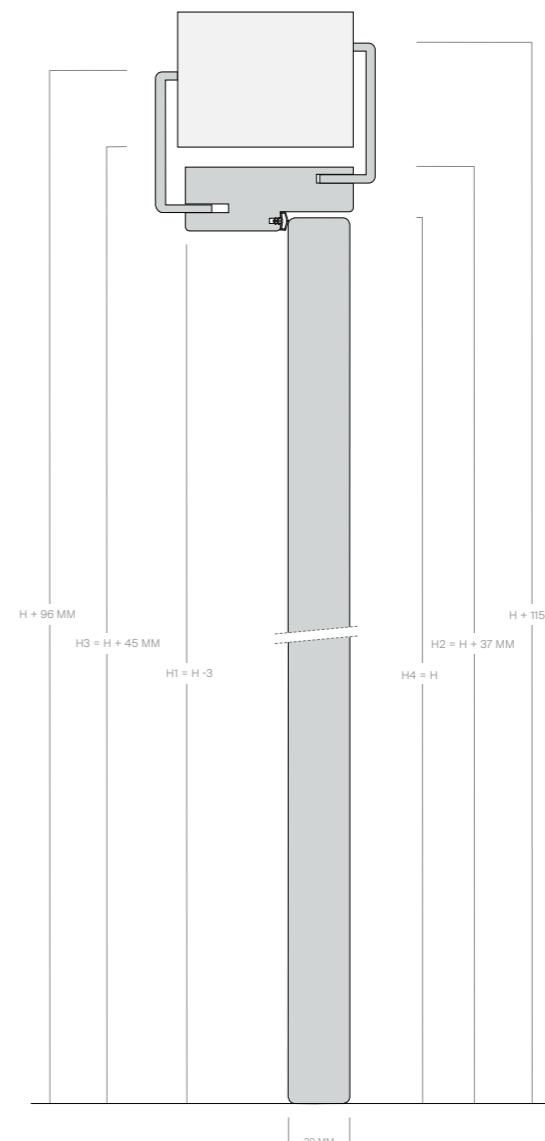
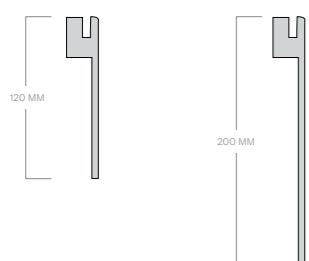
## IMBOTTE PER PORTE SCORREVOLI

jambs for sliding doors · intrados pour portes coulissantes · intradós para puertas correderas · Füllerungen für Schiebetüren · откосы для раздвижных дверей



## IMBOTTE

jambs · intrados · intradós · füllerungen · откосы



## MODELLI DISPONIBILI

available models · modèles disponibles · modelos disponibles · verfügbare modelle · имеющиеся модели

1V



1LO



1LV

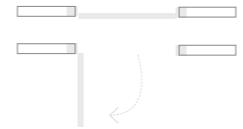


## VERSIONE BASE

standard version · version de base · versión básica · basisversion · базовое исполнение

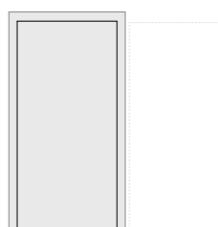


porta a battente  
hinged door · porte à battante ·  
puerta batiente · Flügeltür ·  
распашная дверь

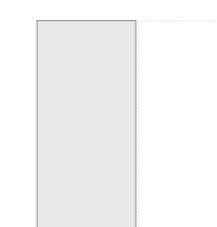


## PORTE SCORREVOLI INTERNO MURO

pocket sliding doors · portes coulissantes escamotables · puertas correderas integradas · schiebetüren in der wand laufend · скрытые раздвижные двери



con telaio  
with frame · avec châssis · con  
marco · mit Rahmen  
· с наружной

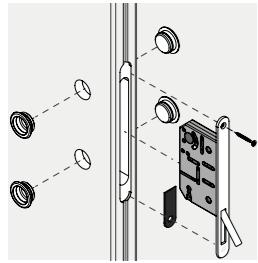


senza telaio  
without frame · sans châssis · sin marco ·  
ohne Rahmen · без каркаса

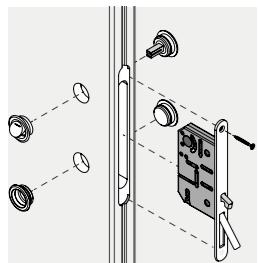


## DETTAGLI DELLA COLLEZIONE

collection details · détails de la collection · detalles de la colección · details zur kollektion · детали коллекции



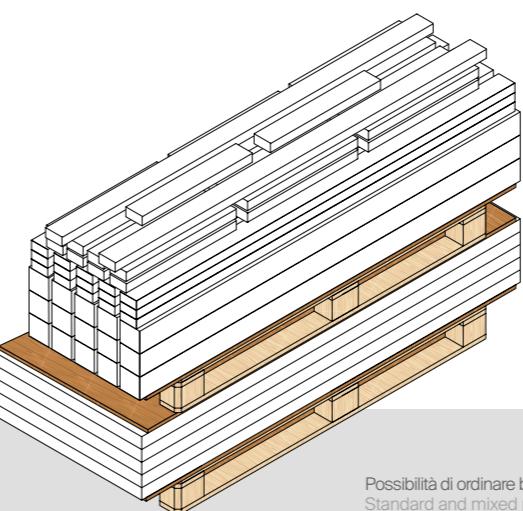
Kit miniscivola light, maniglia a vaschetta tonda con tiretto.  
Light mini-slide kit, round recessed handle with puller . Kit mini-glisserie light, poignée à cuvette ronde avec tirette . Kit minicorredora light, manija de cubeta redonda con tirador . Kit Minischiebetür light, runder Schüsselgriff mit Zuglasche .  
Комплект для раздвижных дверей облегченный, круглая ручка с углублением и выдвижным элементом



Kit miniscivola light, maniglia a vaschetta con tiretto, chiusura per serratura a gancio.  
Light mini-slide kit, recessed handle with puller, hook lock . Kit mini-glisserie light, poignée à cuvette avec tirette, fermeture pour serrure à crochet . Kit minicorredora light, manija de cubeta con tirador, cierre para cerradura de gancho . Kit Minischiebetür light, Schüsselgriff mit Zuglasche, Hakenverschluss . Комплект для раздвижных дверей облегченный, ручка с углублением и выдвижным элементом, закрытие замка на защелку



Telaio reversibile: porta consegnata con telaio smontato per permettere il montaggio sia da destra che da sinistra, ruotando la posizione del contropiastri.  
Reversible frame: door delivered with disassembled frame to allow either right or left mounting by rotating the position of the counterplate . Chassis réversible: porte livrée avec châssis démonté, à assembler, pour permettre le montage à droite comme à gauche par simple rotation de la position de la contre-plaque de la serrure . Marco reversible: puerta entregada con bastidor desmontado, que permite el montaje tanto hacia la derecha derecho como hacia la izquierda (reversible), con solo girar la posición de la contrapletina de la cerradura . Reversibler Rahmen: die Tür wird mit zerlegtem Rahmen geliefert und muss zusammengebaut werden, um die Montage sowohl von rechts als auch von links (umkehrbar) zu ermöglichen, indem einfach die Position der Schloss-Gegenplatte gedreht wird .  
Дверь поставляется обратимый короб: Дверь поставляется с разобранный рамой, которую можно собрать и установить как справа, так и слева (реверсивная), просто повернув ответную пластину замка



Possibilità di ordinare bancali standard e misti vedi il listino Garofoli per approfondire la composizione delle porte ordinabili a bancali  
Standard and mixed pallets can be ordered: see the Garofoli price list for more details on the composition of doors that can be ordered by the pallet . Possibilité de commander des palettes standard et mixtes : voir la liste de prix Garofoli pour en savoir plus sur la composition des portes pouvant être commandées par palette . Posibilidad de pedir palés estándar y mixtos: vea el catálogo Garofoli para más detalle sobre la composición de las puertas que pueden pedirse en palés . Möglichkeit der Bestellung von Standard- und Mischnpaletten: Weitere Informationen zur Zusammensetzung der Türen, die pro Palette bestellt werden können, finden Sie in der Garofoli-Preisliste . Возможен заказ стандартных и смешанных поддонов: см. прайс-лист Garofoli, чтобы узнать больше о том, какие двери можно заказать на поддонах.

# CERTIFICAZIONI

Il Gruppo Garofoli ha sempre mirato alla qualità, promuovendo lo sviluppo sostenibile delle proprie attività e perseguito una decisa politica ambientale. Una filosofia che ha portato al raggiungimento di importanti traguardi:  
 Garofoli e Gidea > ISO 9001 Sistema di gestione della qualità.  
 Garofoli e Gidea (collezioni indicate sui listini di vendita) >  
 FSC\_Forest Stewardship Council: Forest For All  
 Forever: [www.ic.fsc.org](http://www.ic.fsc.org)  
 Garofoli > COC / PEFC Program for endorsement of forest certification schemes, lo schema più diffuso e famoso al mondo per la gestione sostenibile delle foreste.  
 Garofoli > ISO 14001 Sistema di gestione ambientale.

CERTIFICATIONS. The Garofoli Group has always aimed for quality, promoting the sustainable development of its activities and pursuing a strong environmental policy. A philosophy that has led to the achievement of important milestones:  
 Garofoli and Gidea > ISO 9001 Quality Management System.  
 Garofoli and Gidea (collections indicated in sales price lists) > FSC - Forest Stewardship Council: Forest For All Forever: [www.ic.fsc.org](http://www.ic.fsc.org)  
 Garofoli > COC / PEFC Program for the Endorsement of Forest Certification Schemes, the world's most widespread and recognized system for sustainable forest management.  
 Garofoli > ISO 14001 Environmental Management System.



CERTIFICATIONS. Le Groupe Garofoli a toujours visé la qualité, en promouvant le développement durable de ses activités et en poursuivant une politique environnementale déterminée. Une philosophie qui a permis d'atteindre d'importants objectifs:  
 Garofoli et Gidea > ISO 9001 Système de gestion de la qualité.  
 Garofoli et Gidea (collections indiquées dans les tarifs de vente) > FSC - Forest Stewardship Council: Forest For All Forever: [www.ic.fsc.org](http://www.ic.fsc.org)  
 Garofoli > COC / PEFC Programme for the Endorsement of Forest Certification Schemes, le système le plus répandu et reconnu au monde pour la gestion durable des forêts.  
 Garofoli > ISO 14001 Système de gestion environnementale.

ZERTIFIZIERUNGEN. Die Garofoli-Gruppe hat stets auf Qualität gesetzt, die nachhaltige Entwicklung ihrer Tätigkeiten gefördert und eine konsequente Umweltpolitik verfolgt. Eine Philosophie, die zur Erreichung wichtiger Meilensteine geführt hat:  
 Garofoli und Gidea > ISO 9001 Qualitätsmanagementsystem.  
 Garofoli und Gidea (in den Verkaufspreislisten angegebene Kollektionen) > FSC - Forest Stewardship Council: Forest For All Forever: [www.ic.fsc.org](http://www.ic.fsc.org)  
 Garofoli > COC / PEFC Program for the Endorsement of Forest Certification Schemes, das weltweit bekannteste und am weitesten verbreitete System für nachhaltige Forstwirtschaft.  
 Garofoli > ISO 14001 Umweltmanagementsystem.

CERTIFICACIONES. El Grupo Garofoli siempre ha tenido como objetivo la calidad, promoviendo el desarrollo sostenible de sus actividades y siguiendo una política medioambiental firme. Una filosofía que ha permitido alcanzar importantes logros:  
 Garofoli y Gidea > ISO 9001 Sistema de gestión de la calidad.  
 Garofoli y Gidea (colecciones indicadas en las listas de precios de venta) > FSC - Forest Stewardship Council: Forest For All Forever: [www.ic.fsc.org](http://www.ic.fsc.org)  
 Garofoli > COC / PEFC Program for the Endorsement of Forest Certification Schemes, el sistema más difundido y reconocido del mundo para la gestión sostenible de los bosques.  
 Garofoli > ISO 14001 Sistema de gestión medioambiental.

СЕРТИФИКАЦИИ. Группа Garofoli всегда стремилась к качеству, продвигая устойчивое развитие своей деятельности и проводя последовательную экологическую политику.  
 Эта философия позволила достичь важных результатов:  
 Garofoli и Gidea > ISO 9001 Система менеджмента качества.  
 Garofoli и Gidea (коллекции, указанные в прайс-листах) > FSC – Forest Stewardship Council: Forest For All Forever: [www.ic.fsc.org](http://www.ic.fsc.org)  
 Garofoli > COC / PEFC Program for the Endorsement of Forest Certification Schemes – самая известная и распространённая в мире система устойчивого лесоправления.  
 Garofoli > ISO 14001 Система экологического менеджмента.

Tutti i modelli possono subire in qualsiasi momento senza preavviso qualche lieve variazione nelle sezioni, nella struttura, nel disegno e nel colore; pertanto, qualora a nostro insindacabile giudizio resti immutata l'estetica complessiva e la solidità della porta, il cliente non potrà recedere dal contratto, né avrà diritto a sconti o abbondi particolari. Tutte le essenze, i colori e le trasparenze dei vetri, particolari dei modelli e modelli delle porte illustrati nel presente catalogo sono da ritenersi indicativi e possono subire modifiche.

All models may be subject to slight variations in section, structure, design and colour at any time, without advance notice; therefore, if the overall appearance and solidity of the door remains unchanged in our unquestionable judgement, the client may not withdraw from the contract, nor be entitled to special discounts or rebates. All of the woods, coloured and transparent glass, door models and details of the models illustrated in this catalogue are merely indicative and may be subject to modification.

Tous les modèles peuvent subir, à tout moment et sans préavis, de légères variations dans les sections, la structure, le design et la couleur; par conséquent, lorsque l'esthétique globale et la solidité de la porte restent telles quelles selon notre jugement sans appel, le client ne pourra annuler le contrat ni aura le droit à reductions ou remises particulières. Tous les essences, teintes et transparencies des vitres, détails des modèles des portes illustres dans ce catalogue sont à considérer comme indicatifs et peuvent être sujets à modifications.

Todos los modelos pueden sufrir, en cualquier momento y sin previo aviso, leves modificaciones en las secciones, la estructura, el motivo o el color; mientras estas modificaciones, a juicio inapelable del fabricante, no alteren la estética general ni la solidez de la puerta, el cliente no podrá rescindir el contrato ni tendrá derecho a descuentos o bonificaciones de ningún tipo. Todas las maderas, los colores y las transparencias de los cristales, el diseño de las puertas y los respectivos detalles ilustrados en este catálogo deben considerarse indicativos y pueden sufrir modificaciones.

Der hersteller behält sich das recht vor, an allen modellen jederzeit ohne vorankündigung geringfügige mass-, struktur-, design- und farbänderungen vorzunehmen; sofern nach dem unanfechtbaren ermessen des herstellers dadurch weder die gesamtoptik noch die robustheit der tür beeinträchtigt werden, hat der kunde kein recht auf stornierung des auftrags und/oder preisnachlässe und/ oder gutschriften jeglicher art. Alle hölzer, die farben und die transparenzen des glases, details der modelle und modelle der in diesem katalog abgebildeten türen haben reinen beispielcharakter, abweichungen sind daher möglich.

Все модели могут претерпеть в любой момент и без предупреждения небольшие изменения сечений, конструкции, дизайна и цвета. Поэтому, если по нашему неоспоримому мнению общий вид и прочность двери не меняются, клиент не имеет права расторгнуть контракт, а также требовать скидку или специальную компенсацию. Все породы древесины, цвета, степень прозрачности стекла, детали моделей и модели дверей, представленные в этом каталоге, должны считаться ориентировочными и могут претерпеть изменения.





FIRMA LE VERE PORTE IN LEGNO MASSICCIO

**Garofoli SpA**  
Via Recanatese 37  
60022 Castelfidardo  
AN Italia

T +39 071 72 71 71  
F +39 071 78 03 80  
info@garofoli.com  
[www.garofoli.com](http://www.garofoli.com)

